

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SCM/Q2/JPN/37

22 mars 2004

(04-1255)

Comité des subventions et des
mesures compensatoires

Original: anglais

SUBVENTIONS

Réponses du JAPON aux questions posées par les COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES¹ concernant la nouvelle notification complète du JAPON²

La communication ci-après, datée du 18 mars 2004, est distribuée à la demande de la délégation du Japon.

INDUSTRIE:

I. AIDE POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'AVIATION CIVILE:

Veuillez préciser quels sont les coûts qui donnent droit à cette aide et combien de projets en ont bénéficié au titre de ce programme.

Réponse

Les entreprises qui mettent en œuvre le projet international commun de développement peuvent obtenir auprès de la Banque japonaise de développement (DBJ) un prêt couvrant une partie des coûts afférents au projet. Le prêt est remboursé à l'échéance fixée préalablement, indépendamment du succès ou de l'échec du projet, de la même manière que les prêts contractés auprès des banques commerciales.

Ce programme constitue essentiellement un programme d'investissement public remboursable, mais à risques partagés, qui couvre les intérêts du prêt consenti par la DBJ (les intérêts sur les prêts consentis par les banques commerciales ne sont pas couverts).

Huit projets ont bénéficié d'une aide au titre de ce programme.

K. TECHNOLOGIE DE LA TÉLÉDÉTECTION:

Qui a accès aux résultats de la recherche subventionnée?

¹ G/SCM/Q2/JPN/35.

² G/SCM/N/95/JPN.

Réponse

Quiconque acquitte la taxe unique prescrite à l'ERSDAC (Centre d'analyse des données de télédétection terrestre (<http://www.ersdac.or.jp/>)), qui est un organisme à but non lucratif traitant les données brutes recueillies grâce aux détecteurs mis au point dans le cadre de ce programme, peut accéder aux images obtenues.

Q. PROGRAMME DE CALCUL MONDE RÉEL:

Veillez expliquer en quoi consiste le Partenariat de calcul monde réel et son rapport avec la production commerciale de technologies de traitement de l'information.

Réponse

Le Partenariat de calcul monde réel (RWCP) est le seul organisme à avoir été chargé par le Ministère de l'économie, du commerce et de l'industrie dans le cadre du Programme de calcul monde réel (RWC) de développer des technologies fondamentales pour la prochaine génération de systèmes de traitement de l'information. Ce partenariat comprend 16 entreprises privées et quatre organismes à but non lucratif.

Le Programme de calcul monde réel a été lancé par les pouvoirs publics car il est censé servir l'intérêt public et est important pour la société; il s'agissait en outre d'un projet de recherche-développement présentant des risques élevés à long terme, que le secteur privé n'était pas en mesure d'assurer. Le programme a pris fin en 2002, lorsque le Partenariat de calcul monde réel a été dissout.

R. TRAITEMENT DE L'INFORMATION:

Quelle est la proportion des coûts liés à la recherche qui peut être financée par ce programme? Combien d'institutions ont bénéficié de ce programme?

Réponse

Les coûts afférents à ce programme sont intégralement couverts par le budget du gouvernement central car les travaux prévus dans le cadre du programme sont effectués pour le compte des pouvoirs publics et confiés à d'autres institutions.

Aucune institution n'a bénéficié de ce programme car celui-ci est entièrement destiné au gouvernement.

Huit institutions ont travaillé en sous-traitance pour le gouvernement dans le cadre de ce programme.

S. INFRASTRUCTURE CONCERNANT L'INFORMATION ET L'ÉCONOMIE:

Veillez donner plus de détails sur l'objectif et le fonctionnement de ce programme.

Réponse

Le Ministère de l'économie, du commerce et des finances sélectionne des projets visant à promouvoir l'utilisation des technologies de l'information dans des domaines où cette utilisation contribuera à résoudre des problèmes systématiques.

Par exemple:

- Conservation de dossiers médicaux à l'aide des technologies de l'information.
- Normalisation du système de codage pour les systèmes d'informations géographiques.

Le Ministère de l'économie, du commerce et de l'industrie confie la mise en œuvre de ces projets à des associations commerciales ou des entreprises privées dotées des compétences techniques nécessaires afin de mieux former les personnes concernées à l'utilisation des technologies de l'information.

U. RAFFINERIES DE PÉTROLE:

Veillez expliquer les raisons pour lesquelles le montant budgétisé pour l'exercice 1999 a été particulièrement élevé.

Réponse

Ce n'est que pendant l'exercice budgétaire 1999 que ce programme prévoyait un subventionnement des entreprises pétrolières, non seulement pour rationaliser le secteur du pétrole, mais aussi pour couvrir les frais de recherche-développement. Cette année-là, une grande partie des subventions octroyées au titre du programme était destinée à couvrir les coûts de la recherche-développement.

X. TECHNIQUES DE RAFFINAGE DANS LES PAYS PRODUCTEURS DE PÉTROLE ETC:

Veillez donner plus de détails sur le fonctionnement de ce programme et le budget attribué aux différents objectifs indiqués. Quelle est la nature des trois bénéficiaires directs du programme et transmettent-ils les subventions à d'autres bénéficiaires du secteur du commerce du pétrole?

Réponse

Ce programme porte sur plusieurs projets dont les bénéficiaires sont différents. Pour l'un d'entre eux, par exemple, des subventions sont accordées en vue de promouvoir les investissements d'entreprises japonaises dans des pays producteurs de pétrole. Un autre projet prévoit l'octroi de subventions pour des activités de coopération telles que l'accueil de stagiaires ou l'envoi d'experts.

Toutes ces subventions ont le même objectif, à savoir permettre le maintien de bonnes relations entre le Japon et les pays producteurs de pétrole et favoriser un rapprochement. Le budget dont le programme est doté vise à garantir un approvisionnement stable du Japon en pétrole. Les trois bénéficiaires directs de ces subventions sont des organismes à but non lucratif, qui travaillent dans l'intérêt public et cherchent à garantir un approvisionnement stable du Japon en pétrole. Aucune des entreprises japonaises concernées n'a bénéficié directement de ce programme.

FINANCEMENT:

D. AMORTISSEMENT SPÉCIAL POUR CERTAINES MACHINES UTILISÉES DANS DES INDUSTRIES DE POINTE:

Ce programme est-il cumulable avec d'autres programmes mentionnés sous "Industrie"?

Réponse

Oui.

Que désigne l'expression "montants des expéditions" qui figure dans le dernier paragraphe?

Réponse

Les "montants des expéditions" mentionnés dans le dernier paragraphe font référence aux montants des expéditions de certaines zones de regroupement d'industries de pointe.
